



## ЗОЛОТОНІСЬКА МІСЬКА РАДА

### *Р І Ш Е Н Н Я*

від \_\_\_\_\_ 2018 № \_\_\_\_\_  
м. Золотоноша

Про затвердження Програми міжнародного співробітництва міста Золотоноша на 2019 – 2022 роки

З метою реалізації у місті Золотоноша державної політики у сфері міжнародних відносин і взаємодії з міжнародними організаціями та фінансовими інституціями в рамках міжнародної співпраці, відповідно до Закону України „Про транскордонне співробітництво”, Указу Президента України „Про порядок здійснення зовнішніх зносин Радою міністрів Автономної Республіки Крим, місцевими державними адміністраціями”, керуючись п. 22 ч. 1 ст. 26 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні”,-

міська рада вирішила:

1. Затвердити Програму міжнародного співробітництва міста Золотоноша на 2019-2022 роки (додається).
2. Структурним підрозділам виконавчого комітету Золотоніської міської ради, іншим виконавцям, зазначеним у програмі, забезпечити її виконання відповідно до своїх повноважень.
3. Фінансовому управлінню (Коваленко О.В.) при формуванні міського бюджету передбачити видатки на виконання програми в межах асигнувань по відповідних галузях.
4. Координацію виконання рішення покласти на першого заступника міського голови Масла О.М., контроль за виконанням покласти на комісію з питань бюджету, фінансів, цін, побутового та торговельного обслуговування, господарської діяльності (Нелін І.І.).

Міський голова

В.О. Войцехівський

# **ПРОГРАМА**

**міжнародного співробітництва  
міста Золотоноша  
на 2019-2022 роки**

## ЗМІСТ

|   |    |
|---|----|
| ВСТУП   | 4  |
| 1. ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОГРАМИ  | 5  |
| 2. ЗАГАЛЬНА ЧАСТИНА   | 6  |
| 2.1. Сучасний стан міжнародного співробітництва в місті   | 7  |
| 2.2. Визначення проблеми, на розв'язання якої спрямована програма   | 13 |
| 3. ГОЛОВНА МЕТА ПРОГРАМИ  | 14 |
| 4. ШЛЯХИ І ЗАСОБИ РОЗВ'ЯЗАННЯ ПРОБЛЕМИ  | 14 |
| 5. НАПРЯМКИ ДІЯЛЬНОСТІ ТА ЗАХОДИ ПРОГРАМИ,<br>РЕЗУЛЬТАТИВНІ ПОКАЗНИКИ                                     | 15 |
| 6. ФІНАНСУВАННЯ ПРОГРАМИ  | 16 |
| 7. КООРДИНАЦІЯ ТА КОНТРОЛЬ ЗА ВИКОНАННЯМ ЗАХОДІВ<br>ПРОГРАМИ  | 16 |
| Напрямки діяльності та заходи міської цільової програми міжнародного<br>співробітництва на 2019-2022 роки | 17 |

## ВСТУП

Ефективна міжнародна робота належить до пріоритетних напрямів здійснення Золотоніською міською радою міжнародного співробітництва, яка спрямована на достовірне та своєчасне донесення до іноземних партнерів комплексної інформації про культурні, економічні та соціальні можливості міста Золотоноша, його сьогодення та перспективні плани розвитку. Міжнародна робота становить собою безперервний процес та є важливим фактором, що позитивно впливає на темпи й обсяги залучення іноземного досвіду та новітніх технологій в соціально-економічну сферу міста Золотоноша, а також сприяє успішній реалізації в ньому сучасних та перспективних проєктів із забезпечення життєдіяльності міста.

Рівень поінформованості міжнародних партнерів про місто Золотоноша та його позитивного міжнародного сприйняття має безпосередній вплив на процес зростання довіри до нашого міста з боку існуючих та потенційних іноземних партнерів, активізації міжнародних контактів у всіх сферах суспільно-економічного життя.

Розвиток міжнародної співпраці Золотоніської міської ради та інтенсифікація її міжнародної іміджевої роботи спрямовуються на зміцнення авторитету міста та відповідають національним зовнішньополітичним, зовнішньоекономічним та гуманітарним інтересам, покликаним забезпечити рух України до інтеграції в європейські та світові процеси.

Результативність міжнародного співробітництва міста Золотоноша та продуктивність її активної міжнародної роботи повинні й надалі забезпечуватись кваліфікованим, системним, цілеспрямованим та скоординованим підходом до планування, організації та реалізації комплексу відповідних дій.

Виконання заходів Програми міжнародного співробітництва міста Золотоноша на 2019-2022 роки базується на принципах дієвого та творчого застосування на практиці потенціалу сучасного стану та перспективних напрямів розвитку міжнародних зв'язків міста Золотоноша, єдиної координації дій її виконавчих органів, взаємодії в установленому порядку з міжнародними та іноземними організаціями, підприємствами, установами та організаціями України та міста Золотоноша.

Програмою передбачається здійснення комплексу заходів з метою зміцнення позитивного міжнародного іміджу міста Золотоноша, розвитку міжнародного співробітництва Золотоніської міської ради в інтересах територіальної громади, диверсифікації напрямів співпраці з іноземними містами-партнерами, національними, міжнародними та іноземними організаціями, участі Золотоніської міської ради в міжнародних заходах.

## 1. ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОГРАМИ

|   |  |
|---|--|
| Назва Програми                                | Програма міжнародного співробітництва м. Золотоноша на 2019-2022 роки  |
| Підстави для розробки Програми                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Закон України „Про місцеве самоврядування в Україні“</li> <li>- Закон України „Про транскордонне співробітництво“</li> <li>- Указ Президента України „Про затвердження Стратегії інтеграції України до Європейського союзу“</li> <li>- Указ Президента України „Про затвердження Програми інтеграції України до Європейського союзу“</li> <li>- Указ Президента України „Про порядок здійснення зовнішніх зносин Радою міністрів Автономної Республіки Крим, місцевими державними адміністраціями“</li> <li>- угоди про співпрацю, укладені між виконавчим комітетом Золотоніської міської ради та муніципалітетами іноземних міст та представниками організацій</li> </ul> |
| Оприлюднення підготовки проекту Програми      | на офіційному веб-сайті м. Золотоноша <a href="http://zolo.gov.ua">zolo.gov.ua</a>   |
| Замовник програми                             | Золотоніська міська рада   |
| Головний розробник програми                   | Управління економіки виконавчого комітету Золотоніської міської ради   |
| Відповідальні за виконання програмних заходів | Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради  |
| Основні цілі Програми                         | Забезпечення реалізації в м. Золотоноша державної політики у сфері міжнародних відносин, транскордонного співробітництва та взаємодії з міжнародними організаціями та іноземними установами в рамках міжнародної технічної допомоги  |
| Основні завдання програми                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- розвиток міжнародного співробітництва шляхом реалізації угод, меморандумів, протоколів про співпрацю із закордонними містами</li> <li>- формування позитивного іміджу та популяризації міста Золотоноша на міжнародному рівні</li> <li>- розвиток транскордонного співробітництва</li> <li>- поширення інформації з питань європейської інтеграції, у т.ч. досвіду сусідніх країн щодо набуття членства в ЄС та інших стратегічних напрямів</li> </ul>  |

|   |   |
|---|---|
| Розділи Програми                                    | 1. Загальна частина<br>1.1. Сучасний стан міжнародного співробітництва в місті<br>1.2. Визначення проблеми, на розв'язання якої спрямована Програма<br>2. Головна мета Програми<br>3. Шляхи і засоби розв'язання проблеми<br>4. Напрямки діяльності та заходи програми, результативні показники<br>5. Фінансування Програми<br>6. Координація та контроль за виконанням заходів   |
| Строки реалізації Програми                          | 2019-2022 роки  |
| Основні джерела фінансування заходів Програми       | - міський бюджет<br>- міжнародна технічна допомога, кошти донорських організацій  |
| Обсяг коштів міського бюджету                       | В межах кошторисних призначень, передбачених в міському бюджеті на відповідний рік  |
| Система організації контролю за виконанням Програми | Контроль за виконанням заходів Програми здійснюють: <ul style="list-style-type: none"> <li>- міська рада</li> <li>- комісія з питань бюджету, фінансів, цін, побутового та торговельного обслуговування, господарської діяльності</li> <li>- виконавчий комітет Золотоніської міської ради</li> </ul> Щорічний моніторинг виконання заходів Програми забезпечує управління економіки виконавчого комітету Золотоніської міської ради в рамках звіту Програми соціально-економічного розвитку на відповідний рік |

## 2. ЗАГАЛЬНА ЧАСТИНА

Міська програма міжнародного співробітництва (далі програма) розроблена відповідно до Законів України „Про засади внутрішньої і зовнішньої політики“, „Про місцеве самоврядування в Україні“, „Про транскордонне співробітництво“, Указів Президента України „Про затвердження Стратегії інтеграції України до Європейського союзу“, „Про затвердження Програми інтеграції України до Європейського Союзу“, Указу Президента України „Про порядок здійснення зовнішніх зносин Радою міністрів Автономної Республіки Крим, місцевими державними адміністраціями“.

Основою програми є система заходів, виконання яких повинна створити сприятливі умови для розвитку міжнародного співробітництва та реалізації євроінтеграційної політики міста Золотоноша.

## 2.1. Сучасний стан міжнародного співробітництва в місті

Зовнішня політика України полягає в реалізації багатьох завдань, в тому числі забезпечення ефективного розвитку відносин із іноземними партнерами. Це стосується як забезпечення формування надійного партнерства, так і використання досвіду цих країн. Партнерські зв'язки між містами є важливим елементом відносин, що відкриває можливість активного спілкування та численних контактів. Завдяки партнерству міст встановлюються та розгортаються контакти між органами місцевого самоврядування, бізнесовими структурами, науковими, культурними та спортивними організаціями і мешканцями. Встановлення таких зв'язків, реалізація спільних проектів сприяє соціально-економічному розвитку міст.

Місто Золотоноша має відносини з 2 партнерськими містами, з якими підписано меморандуми про співпрацю. З 4 установами та організаціями підписано меморандуми-угоди в галузі освіти та технічного співробітництва. З 3 містами налагоджено партнерську співпрацю, проводиться обмін досвідом, меморандуми про співпрацю ще не укладено.

### Міста-партнери:

#### *Місто Штольберг (Федеративна Республіка Німеччини).*

*“Меморандум-угода щодо співпраці між німецьким містом Штольберг та українським містом Золотоноша” (м. Штольберг, липень 2017 року)*

Місто Штольберг розташоване в районі Ерцгебірге (Рудні Гори) землі Саксонія, Федеративна Республіка Німеччини. Місто є районним центром, підпорядковується адміністративному округу Кемніц. Населення міста Штольберг становить 11,7 тис. чол. Загальна площа – 38,82 м<sup>2</sup>. Мер міста – Марсель Шмідт. Місто Штольберг має вигідне географічне розміщення, оскільки західна його частина межує з автобаном А72, що надає переваги для залучення інвестицій, розміщення виробничих потужностей та створює економічну основу для розвитку. Святування дня старого міста – перший тиждень червня місяця. Перша згадка про місто датується 1343 роком.

Першим контактом між містами Золотоноша та Штольберг стала поїздка міського голови Золотоноші та працівників виконавчого комітету Золотоніської міської ради у вересні 2016 року на запрошення міського голови Штольберга. Під час візиту було ознайомлено з особливостями міста, організацією в галузі освіти, культури, економічного розвитку тощо. В травні 2017 року делегація з міста Штольберг на чолі з міським головою міста прибула з візитом в місто Золотоношу. В результаті такого знайомства з громадами обох міст у липні 2017 року було ініційовано підписання меморандуму-угоди щодо співпраці.

Меморандумом-угодою передбачено:

- підтримка офіційних стосунків;

- економіка, логістика – підтримання економічних установ обох міст в реалізації взаємних візитів, зміцнення співробітництва; встановлення двосторонніх контактів з підприємствами, установами економічного профілю та торгово-промисловими палатами; надання пропозиції міста-партнера як місця для ведення економічної діяльності та інформаційної допомоги для розвитку співпраці між підприємствами і установами;
- охорона здоров'я та освіта – заклади охорони здоров'я прагнуть до обміну та співробітництва в галузях побудови систем медичного обслуговування та державних структур охорони здоров'я;
- ошадне та раціональне природокористування, міське планування – міста-партнери сприяють діалогу та обміну досвідом в галузях раціонального розвитку міста, як, наприклад, екологічний менеджмент, охорона навколишнього середовища, наукові дослідження та моніторинг довкілля, забезпечення енергією з відновлюваних джерел, оптимізація споживання енергії та ресурсів у будівельному секторі, розширення використання відновлюваних джерел енергії в будівлях, збереження водних ресурсів, класифікація відходів та утилізація відходів як ресурсів, зменшення впливу наслідків глобальної зміни клімату або адаптація до нього, екологічно сприятлива модернізація, а також використання екологічно чистого транспорту та екологічне суспільство;
- туризм – туристичні організації міст-партнерів надають один одному підтримку в реалізації промоційної діяльності, спрямованої на формування позитивного туристичного іміджу міст;
- культура та суспільство – сприяння двосторонньому обміну між місцевими організаціями мистецтва і культури, підтримка їх заходів.

***Місто Лученець (Словаччина).***

***„Договір про співпрацю між містами Лученець”  
(м. Золотоноша, 17 травня 2007 року).***

Лученець – місто у Банськобистрицькому краї, Центральна Словаччина. Місто Лученець являється центром округу Лученець. Населення становить приблизно 28,0 тис. чол. Площа міста становить 47,79 км<sup>2</sup>. Міста-побратими – Лоуни, Богородицьк, Папа. Мер міста – Александра Півкова. Перша згадка міста Лученець датується 1262 роком.

Договором про співпрацю передбачене співробітництво у наступних галузях:

- сфера цивільного інтересу – міста-партнери заявили, що вони є містами-побратимами;
- створення умов для співпраці між суб'єктами економічної, підприємницької та торгової діяльності;
- культурна сфера та освіта – пропагування традицій і культури своїх країн, створення можливості для співпраці між закладами культури, а також взаємного обміну учнями та вчителями;



- захист навколишнього середовища – взаємна підтримка зусиль проти потенційних джерел забруднення навколишнього середовища;
- обмін інформацією і досвідом в сфері місцевого самоврядування, підтримка взаємних заходів між містами.

### Установи та організації:

*„Макроо Солушинс С.Л.“ (Барселона, Іспанія)*

**“Меморандум про співробітництво (партнерство) між виконавчим комітетом Золотоніської міської ради та Макроо Солушинс” (м. Золотоноша, 25 квітня 2017 року)**

Виходячи з важливості об’єднання зусиль щодо розбудови індустріального парку „Золотоноша“ та спираючись на те, що сталий розвиток економіки міста є запорукою ефективного використання вкладених інвестиційних коштів та матеріальних ресурсів, виконавчий комітет Золотоніської міської ради та товариство Макроо Солушинс, С.Л. підписали договір щодо співпраці, основною метою є консультація сторін у 2017-2020 роках, спрямованих на будівництво, облаштування, розвиток та створення індустріального парку на території міста.

Меморандумом про співробітництво (партнерство) передбачена співпраця у наступних напрямках:

- підготовка документації та організація збірки комплектуючих електронно-побутової техніки на території індустріального парку;
- створення умов для сталого розвитку для частини індустріального парку шляхом залучення інвестицій;
- впровадження європейський стандартів якості виробництва;
- інші узгоджені напрями співпраці.

*Аржелес-сюр-Мер (провінція Східні Піренеї).*

**«Тристороння угода між Золотоніською гімназією імені Склярєнка, НВК «Спеціалізована школа І-ІІІ ступенів-ліцей» №20 та Коледжем Альберес Аллес Жуль Феррі» (квітень 2014 року)**

Місто Аржелес-сюр-Мер розташоване на півдні Франції, в провінції Піренеї Східні, області Окситанія. Має вихід до Середземного моря (близько 7 км берегової лінії). Кількість населення становить 10,4 тис. чол. Площа міста складає 58,67 км<sup>2</sup>. Містами-побратимами Аржелес-сюр-Мер є Хюрт (ФРН) та Монгат (Іспанія). Перша згадка про місто датується 879 роком. Важливою бюджетоформуючою галуззю економіки є туризм, який формує характер місцевості, забезпечує робочими місцями мешканців та сприяв протягом останніх десятиліть сталому приросту населення. Також регіон відомий виробництвом вин та вирощуванням фруктів.

Співпраця розпочалася у 2014 з поїздки групи учнів та вчителів в місто Аржелес-сюр-Мер.

- Сфери співпраці:
- освіта;
  - обмін учнями та вчителями.

***Міннехаха Академія (Міннеаполіс, штат Міннесота, США)  
“Угода про співробітництво між Золотоніською гімназією імені  
Скляренка та Християнською приватною школою Міннехаха академією в  
штаті Міннесота, США” (м. Золотоноша, 01.07.2013 року)***

Місто Міннеаполіс розташоване на Середньому Заході в окрузі Геннепін, штат Міннесота, Сполучені Штати Америки. Міннеаполіс засноване в 1867 році. Населення міста налічує 382,6 тис. чол. Площа становить 153,3 км<sup>2</sup>. Місто Міннеаполіс є важливим економічним осередком на Середньому Заході Сполучених Штатів. Головними галузями економіки є харчова, переробна промисловість, логістика, фінансова та банківська сфери. На території міста діє аеропорт Сент-Пол, що відкриває перспективи для зручного пасажирського та транспортного сполучення. Містами-побратимами Міннеаполіса є Харбін, Куернавака, Тур, Сантьяго, Новосибірськ, комуна Упсала, Куопіо.

- Сфери співпраці:
- молодіжні обміни;
  - культура;
  - освіта;
  - спорт.

З містом Міннеаполіс ведеться активна співпраця з 1992 року у сфері релігії, культури, освіти та обміну досвідом. Тривале співробітництво розширилося ще й створенням в 2017 році на території міста Золотоноша спортивного табору „Максимум“, який дає можливість дітям, дорослим та сім'ям займатися активним відпочинком, вивчати улюблені види спорту, брати участь в змаганнях, спілкуватися зі своїми однолітками.

***Представництво урядової організації „Корпус Миру“ (США)  
Меморандум-угода від 01.06.2016***

Організація „Корпус миру“ – незалежне федеральне агентство уряду США. Агентство було засноване 1 березня 1961 року та схвалено прийняттям Закону про корпус мира. Організація направляє добровольців в країни для надання допомоги. Штаб-квартира організації розміщена в місті Вашингтон, округ Колумбія.

- Сфери співпраці:
- культурно-гуманітарна сфера

В рамках угоди реалізація проектів «Молодіжний клуб журналістики», «Повага в дії» з метою формування культури гендерної рівності в молоді

### ***Місто Явір (Республіка Польща)***

Місто Явор – це районний центр округу, що розташований у воєводстві Нижня Сілезія на відстані 70 км на захід від міста Вроцлав. Чисельність населення міста становить 27,5 тис. чол. Місто Явор займає площу в 18,80 км<sup>2</sup>. Мер міста – Еміліан Бера. Перша згадка про місто Явор датується 1177 роком.

Сфери співпраці:

- культурне співробітництво;
- обмін досвідом в галузі управління житлово-комунального господарства;
- економічне співробітництво;
- освітнє співробітництво.

Співробітництво ґрунтується на знайомстві депутата міської ради та працівника виконавчого комітету міської ради Явора. В квітні року офіційна делегація в складі міського голови, керівників структурних підрозділів виконавчого комітету, підприємств міста та членів депутатського корпусу здійснили перший офіційний візит та познайомилися з міським керівництвом, відвідали індустріальний парк, промислові підприємства. В липні 2018 року офіційна делегація за участі депутатів, приватних підприємців, керівників виробничих підприємств міста Золотоноша мали змогу представити себе під час Свята Хліба та Пряника.

### ***Місто Плауен (Федеративна Республіка Німеччини)***

***Співпраця з серпня 2017 року***

Місто Плауен є районним центром округу Фогтланд. Місто розташоване на південному заході федеративної землі Саксонія, посідає 5-те місце за кількістю населення в Саксонії. Чисельність населення міста Плауен налічує 65,2 тис. чол. Мер міста – Ральф Обердорфер. Площа – 102,11 км<sup>2</sup>. Перша згадка про місто датується 1122 роком, а з XVIII століття місто розвивається як центр текстильного виробництва. З 1920-х років до 1945 року інфраструктура міста набирає індустріального характеру. В 1989 році місто Плауен був одним з центрів руху за мирні перетворення в НДР, який призвів до об'єднання Німеччини в 1990 році. Містами-партнерами Плауена є: Хоф (Німеччина), Зіген (Німеччина), Хайльсбронн (Німеччина), Штайр (Австрія), Шяуляй (Литва), Цеглед (Угорщина), Аш (Чехія), Паб'яніце (Польща).

Сфери співпраці:

- обмін досвідом в галузі комунального господарства, створення індустріального парку, управління економікою міста, фінансами, персоналом;
- перейняття досвіду професійної пожежної частини міста Плауен, участь в спільних навчаннях;
- сприяння німецьких партнерів в реалізації проекту рекультивациі полігону твердих побутових відходів міста Золотоноша;
- інші соціально орієнтовані проекти

Між містами відбуваються регулярні обміни офіційними делегаціями. Виконавчий комітет міської ради Плауена регулярно приймає групи осіб з міста Золотоноша з метою обміну досвідом та напрацюваннями. На початку 1990-х років з об'єднанням Німеччини місто Плауен отримало велику підтримку від міст-партнерів Західної Німеччини. Сьогодні позиція міського голови Плауена полягає в тому, що місто готове приймати спеціалістів різних сфер діяльності з метою надання інформації про власний досвід.

### *Департамент Ізер (Франція)*

Департамент Ізер знаходиться на південному сході Франції, входить до складу департаментів регіону Овернь – Рона – Альпи. Департамент Ізер має площу 7431 км<sup>2</sup>, складається з 3 округів, 29 кантонів та 532 громад. На території департаменту розміщується виробництво промислової групи Ексам-МЕГА, яка спеціалізується на виробництві легкових та комерційних автомобілів, субкомпактних автомобілів, легких квадроциклів. Автомобілі реалізуються на ринках Франції, Європи та Північної Америки.

Сфера співпраці:

- комунальний, гуманітарний напрямки.

***На сьогоднішній день в місті розвивається співробітництво по таких напрямках:***

#### ***Освіта***

Головна мета діяльності міжнародного співробітництва шкіл міста Золотоноша спрямована на формування позитивного міжнародного іміджу освіти, підтримку та розвиток міжнародних відносин в освітньо-наукових, соціальних та культурних сферах.

В узагальненому вигляді перед закладами ставляться такі завдання: співпраця з навчальними закладами, громадськими організаціями, приватними фондами, що сприяє розумінню культури, особливостей організації навчального процесу в різних країнах, обмін досвідом та створенню основ для співпраці.

На сьогоднішній день освітні заклади міста співпрацюють із закордонними навчальними закладами, товариствами, спільнотами та організаціями. У їх числі школи Сполучених Штатів Америки, ліцей Франції. Щорічно організуються мовні табори, які допомагають учням різного віку покращити знання англійської мови. Протягом навчального року заклади освіти приймають делегації за участю представників волонтерських організацій, навчальних закладів та установ.

Крім того, місто Золотоноша тісно співпрацює з представництвом урядової організації „Корпус Миру“ в галузі реалізації проектів „Молодіжний клуб журналістики“, „Повага в дії“ з метою формування культури гендерної рівності в молоді.

### ***Культура***

Міжнародне співробітництво у галузі культури здійснюється у різноманітних формах та включає участь художніх колективів міста Золотоноша у міжнародних заходах вокальних і танцювальних колективів міста, зокрема тих, що проводяться у місті-побратимі Лученець, Словаччина. Щорічно наприкінці серпня – на початку вересня в місті Золотоноша проводиться Фестиваль Чорнобривців, на святкування якого запрошуються художні колективи та офіційні особи міст, з якими місто Золотоноша розвиває пратнерські відносини.

### ***Спорт***

Міжнародна співпраця у спортивній сфері полягає у проведенні щорічних міжнародних спортивних тренувань, навчань та змагань на базі спортивного табору „Максимум“ на території міста за участю викладачів зі США.

### ***Промоція міста***

Співпраця з закордонними офіційними інституціями та дипломатичними установами іноземних держав в рамках обміну досвідом, залучення інноваційних технологій, пропагування потреб бізнесу, залучення інвестицій, розвитку туристичної привабливості. Відповідно до цього, Тернопіль, перед усім, тісно співпрацює з іноземними дипломатичними представництвами в Україні. Постійні візити до Золотоноша міських голів іноземних міст-партнерів, керівників установ та організацій, представника та постійного доповідача Комісії Європарламенту, представників інших міжнародних представництв та організацій свідчить про неабиякий інтерес до нашого міста з боку іноземних держав. У зв'язку з цим зацікавленість виявляють представники закордонних делегацій, бізнес-місій та представники міст-партнерів за кордоном.

## 2.2. Визначення проблеми, на розв'язання якої спрямована програма

Зважаючи на складну економічну ситуацію в державі та враховуючи загрози, пов'язані з світовою фінансово-економічною кризою, на сьогодні існує ряд питань, вирішення яких потребує проведення заходів, котрі сприяли б підвищенню конкурентоспроможності міста як на державному, так і на міжнародному рівні.

Перш за все, це підвищення конкурентоспроможності економіки, яке стримується повільним впровадженням новітніх технологій, високою їх енергоємністю, незадовільною якістю активів та низькою їх прибутковістю, високою відсотковою ставкою за кредити та часом недостатнім рівнем досвіду та знань для впровадження передових технологій.

Особливо актуальним є розв'язання екологічних проблем в місті, зокрема, щодо поводження з твердими побутовими відходами. З цією метою доцільним буде використання світового досвіду розв'язання екологічних проблем та залучення фінансових ресурсів відповідних програм Європейського союзу. У вересні 2018 місто Золотоноша відвідала делегація з міста Плауен (ФРН) за

участю міського голови міста Плауен та керівника проектної організації ТОВ „М&С Світовий проект“, що займається розробленням проектів рекультивациі полігонів твердих побутових підходів. В рамках даного візиту гості відвідали комунальне підприємство та міський полігон твердих побутових відходів. В результаті проведених обговорень було погоджено, що ТОВ „М&С Світовий проект“ здійснюватиме пошук відповідних програм Європейського союзу фінансування реалізації проекту рекультивациі полігону.

Існуюча система охорони здоров'я потребує подальшого укомплектування та забезпечення необхідним обладнанням для надання якісних населенню. Планується отримання медичного обладнання та розхідних матеріалів від німецьких партнерів.

Система освіти в цілому відповідає європейським стандартам, але потребує подальшої гармонізації з ними. Для забезпечення переходу до економіки, що ґрунтується на наукових технологіях, необхідне поліпшення якості та забезпечення рівного доступу до освіти, післядипломного навчання, підвищення кваліфікації вчителів та викладачів.

Відсутність дієвих регіональних туристичних програм, недостатня якість існуючих туристичних маршрутів пам'ятками історико-архітектурної спадщини міста в масштабі області не дають змоги розкрити туристичну привабливість міста Золотоноша.

### 3. ГОЛОВНА МЕТА ПРОГРАМИ

Метою програми є подальше підвищення рівня міжнародного співробітництва в місті Золотоноша, промоція міста в Україні і за кордоном, створення іміджу міста та сприятливого інвестиційного клімату для іноземних інвесторів, його позиціонування як туристично-привабливого обласного центру, підвищення рівня поінформованості громадян про міжнародну діяльність міста, про зміст і шляхи реалізації національних інтересів, мету європейської та євроатлантичної інтеграції України, діяльність міжнародних представництв та організацій в Україні, їх співробітництво з містом Золотоноша.

### 4. ШЛЯХИ І ЗАСОБИ РОЗВ'ЯЗАННЯ ПРОБЛЕМИ

Проблему передбачається розв'язати шляхом активізації та міжнародного співробітництва у галузях освіти, культури, спорту, медицини, захисту навколишнього середовища, туризму, обміну досвідом в створенні та функціонуванні індустріального парку, інших сферах суспільного життя, завдяки проведенню виваженої місцевої зовнішньої політики, а також участі міста Золотоноша у спеціалізованих виставках, ярмарках, в тому числі і міжнародних, проведення в місті свят і фестивалів державного та міжнародного рівнів, міжнародного обміну молодіжними та офіційними делегаціями, шляхом проведенню стажувань працівників структурних підрозділів міської ради у

міських радах міст-партнерів, випуску інформаційних, промоційних друкованих матеріалів про місто тощо.

Покращення інформування населення про міжнародну діяльність міста Золотоноша планується здійснювати за допомогою співпраці з місцевими ЗМІ, застосування принципу трисекторного партнерства між органами виконавчої влади, державними і недержавними засобами масової інформації, а також громадськими організаціями, розміщення інформації на офіційному сайті Золотоніської міської ради. Програмою передбачено ведення та підтримка дописів на інформаційному сайті міста про міжнародне співробітництво 2 мовами (українською та німецькою) з перспективою подальшого розширення англійською та польською мовами.

## 5. НАПРЯМКИ ДІЯЛЬНОСТІ ТА ЗАХОДИ ПРОГРАМИ, РЕЗУЛЬТАТИВНІ ПОКАЗНИКИ

Важливим для досягнення ефективності програми є її побудова як комплексної системи заходів, розроблених з урахуванням загальноприйнятих методик середньострокового планування. Відповідно, виникає потреба системного підходу за такими напрямками:

1. Поглиблення зв'язків з порідненими закордонними містами у галузях, обумовлених в укладених угодах, активізація обміну інформацією, досвідом і добрими практиками; заохочення активної співпраці закладів та установ міста в сфері освіти, науки, культури, охорони здоров'я; створення умов для забезпечення залучення коштів у розвиток міста; започаткування взаємовигідної співпраці з іншими муніципалітетами зарубіжжя.

2. Налагодження і підтримання зв'язків з міжнародними організаціями, інвестиційними фондами, установами, організаціями іноземних держав, торгово-економічними місіями інших держав в Україні. Співпраця з урядовими та громадськими організаціями, зацікавленими у підтримці та покращенні позитивного іміджу міста.

3. Розширення присутності міста в інформаційному полі інших держав; інформування громадськості міста щодо перспектив європейської інтеграції України та її механізмів; активізація інформаційно-роз'яснювальної роботи в місті, спрямованої на підвищення розуміння потенціалу і важливості міжнародної діяльності.

### *Результативні показники*

Реалізація програми дасть змогу:

- підвищити рівень міжнародного співробітництва у місті;
- покращити співпрацю з партнерськими містами Золотоноші;
- сприяти покращенню інвестиційного клімату та активізації бізнесових контактів;
- створити позитивний міжнародний імідж міста Золотоноша;

- позиціонувати Золотоноша як культурно-мистецьке, духовне, туристичне та економічно привабливе місто;
- сприяти реалізації в місті державної політики європейської та євроатлантичної інтеграції України;
- розширити поінформованість як зарубіжної спільноти про місто Золотоноша, так і громади міста про міжнародне життя.

## 6. ФІНАНСУВАННЯ ПРОГРАМИ

Видатки, пов'язані з виконанням заходів програми, здійснюватимуться за рахунок коштів міського бюджету.

Допускається перерозподіл коштів міського бюджету, передбачених на виконання програми, по розділах в межах бюджетного року.

Прогнозні обсяги по роках дії Програми та джерела фінансування наведено в Додатку 1.

Обсяги фінансування програми може уточнюватися щороку.

## 7. КООРДИНАЦІЯ ТА КОНТРОЛЬ ЗА ВИКОНАННЯМ ЗАХОДІВ ПРОГРАМИ

Виконання цієї програми забезпечується органами виконавчої влади, координація діяльності щодо виконання заходів програми покладена на управління економіки виконавчого комітету Золотоніської міської ради.

За результатами аналізу виконання програмних заходів з урахуванням загальної соціально-економічної ситуації в місті та змін зовнішніх умов, що можуть мати місце в ході реалізації програми, допускається коригування заходів програми. Впродовж терміну виконання програми можуть вноситися зміни і доповнення з метою дотримання диференційованого підходу до виконання основних заходів.

Основними функціями управління економіки виконавчого комітету в частині виконання заходів програми та контролю є:

- координація виконання заходів програми;
- організація моніторингу реалізації заходів програми;
- аналіз виконання програмних заходів;
- у разі необхідності, підготовка пропозицій та їх обґрунтування стосовно внесення змін і доповнень до програми.

Результат вправдження Програми щороку надається у звіті виконання Плану соціально-економічного розвитку за відповідний рік.



**Напрямки діяльності та заходи програми міжнародного співробітництва на 2019-2022 роки**

| № з/п | Назва напрямку діяльності (пріоритетні завдання)                       | Перелік заходів програми   | Строк виконання заходу       | Виконавці   | Джерела фінансування | Орієнтовні обсяги фінансування (вартість), тис. гривень, у тому числі: |                            |                            |                            | Очікуваний результат   |
|-------|--|--|------------------------------|---|----------------------|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--|
|       |  |  |                              |   |                      | 2019 рік   | 2020 рік                   | 2021 рік                   | 2022 рік                   |  |
| 1     | <b>Співпраця партнерських міст</b>                                     | Забезпечення виконання річних планів заходів з містами-побратимами та партнерськими містами у відповідних сферах співпраці (освіта, культура, спорт, молодіжні обміни, туризм, тощо)<br><br>у тому числі:                        | Щорічно                      | Управління економіки<br><br>Структурні підрозділи міської ради        |                      | 200,0<br><br>у тому числі:   | 240,0<br><br>у тому числі: | 270,0<br><br>у тому числі: | 310,0<br><br>у тому числі: | <i>Активізація обміну досвідом і добрими практиками з порідненими та партнерськими містам, оптимізація євро інтеграційних процесів та покращення життя громади</i> |
| 1.1   |  | Забезпечення участі іноземних делегацій в святкуванні Дня міста Золотоноша та Фестивалю Чорнобравців (проїзд, проживання)  | Щорічно                      | Управління економіки  |                      | 100,0  | 120,0                      | 130,0                      | 150,0                      |  |
| 1.2   |  | Забезпечення участі делегацій міста Золотоноша у міжнародних заходах за кордоном, стажування спеціалістів виконавчого комітету в муніципалітетах партнерських міст, в т.ч. транспортне забезпечення (проїзд, добові, проживання) | Протягом дії програми        | Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради |                      | 100,0  | 120,0                      | 140,0                      | 160,0                      |  |
| 1.3   |  | Організація обміну інформацією між меріями міст про стан справ, досягнення і проблеми в містах   | Щорічно                      | Управління економіки  |                      | -  | -                          | -                          | -                          |  |
| 2.    | <b>Співпраця з міжнародними організаціями, інвестиційними фондами,</b> | <b>Створення умов для залучення іноземного досвіду у розвиток сфер життєдіяльності міста</b>   | <b>Протягом дії програми</b> | <b>Управління стратегічного розвитку міста</b>                        |                      | 115,0<br><br>у тому числі:   | 140,0<br><br>у тому числі: | 145,0<br><br>у тому числі: | 150,0<br><br>у тому числі: | <b>Покращення позитивного іміджу міста. Вдосконалення процесів</b>   |

|     |   |   |                              |  |  |              |              |              |              |  |
|-----|---|---|------------------------------|--|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--|
|     | <i>дипломатичними та консульськими представництвами, торгово-економічними місіями іноземних держав, тощо.</i> |   |                              |  |  |              |              |              |              | <i>сучасного розвитку міста.</i>   |
| 2.1 |   | Організація прийому іноземних офіційних делегацій (харчування, проживання)  | Щорічно                      | Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради        |  | 100,0        | 120,0        | 120,0        | 120,0        |  |
| 2.2 |   | Участь у міжнародних форумах, конференціях, презентаціях, в тому числі в Україні (проїзд, добові)   | Протягом дії програми        | Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради        |  | 15,0         | 20,0         | 25,0         | 30,0         |  |
| 3.  | <i>Отримання/надання гуманітарної допомоги</i>  | <i>Забезпечення фінансовими ресурсами для отримання від іноземних партнерів, благодійних організацій або надання благодійної допомоги</i> | <i>Протягом дії програми</i> | <i>Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради</i> |  | <i>100,0</i> | <i>120,0</i> | <i>140,0</i> | <i>160,0</i> | <i>Забезпечення об'єктів соціально-економічної сфери необхідним устаткуванням та матеріалами</i> |
| 3.1 |   | Оформлення документів в Міністерстві соціальної політики України  | Протягом дії програми        | Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради        |  | -            | -            | -            | -            |  |
| 3.2 |   | Перевезення та розмитнення гуманітарних вантажів  | Протягом дії програми        | Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради        |  | 100,0        | 120,0        | 140,00       | 160,0        |  |

|      |   |   |                              |   |  |              |              |              |              |   |
|------|---|---|------------------------------|---|--|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| 4.   | <i>Розширення присутності міста в інформаційному просторі</i> | <i>Створення розділів про міжнародне співробітництво міста на інформаційних інтернет-сайтах міста. Забезпечення їх інформаційного наповнення (переклад)</i> | <i>Протягом дії програми</i> | <i>Управління економіки виконавчого комітету Золотоніської міської ради</i> |  | 20,0         | 25,0         | 25,0         | 25,0         | <i>Створення позитивного іміджу міста</i> |
| 4.1. |   | <i>Поширення промоційних матеріалів про місто під час міжнародних заходів та через консульські установи</i>   | <i>Протягом дії програми</i> | <i>Управління економіки виконавчого комітету Золотоніської міської ради</i> |  | -            | -            | -            | -            |   |
|      |   |   |                              |   |  | <b>435,0</b> | <b>525,0</b> | <b>580,0</b> | <b>645,0</b> |   |

**Всього: 2185 тис. грн.**

Секретар ради

Н.О. Сьомак